

**Il-Belġju – Xogħol tal-kostruzzjoni – Raamovereenkomst voor werken in het onderhoud van gebouwen – Afbouwwerken****OJ S 63/2024 28/03/2024****Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard****Xogħlijiet****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Brussels Airport Company nv

Email: [kristof.goossens@brusselsairport.be](mailto:kristof.goossens@brusselsairport.be)

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ajruporti

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Raamovereenkomst voor werken in het onderhoud van gebouwen – Afbouwwerken

Deskrizzjoni: Raamovereenkomst voor Afbouwwerken in het onderhoud van gebouwen voor een duur van 3 jaar met mogelijke verlengingen van 2 keer 1 jaar. De scope bestaat onder andere uit de volgende groep van werken (hoofdobject) en diensten: - Installatie en reparatie van metalen constructies, werfwanden, branddeuren, plafonds, ramen en deuren - Inspectie en onderhoud van branddeuren, plafonds, ramen en deuren - Beantwoorden van HIF-oproepen betreffende infrastructurele kwesties, wachtdienst beschikbaar buiten kantooruren - Industriële reinigingswerkzaamheden

Identifikatur tal-proċedura: 7686e057-8a87-4f5d-b4ec-7f55e36a8393

Identifikatur intern: BAC/2024/014

Tip ta' proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45421140 Stallazzjoni tax-xogħlijiet tal-metall apparti milli bibien u twieqi, 45451200 Xogħol tat-twaħħil tal-panewiet, 45441000 Xogħol tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45410000 Xogħol tat-tikħil, 45420000 Xogħlijiet ta' l-istallazzjoni ta' l-injam u tal-mastrudaxxa, 45340000 Xogħol ta' l-irpar, ringieli u ta' l-istallazzjoni ta' apparat tas-sigurtà

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: BAC/2024/014 - 1

Deskrizzjoni: Raamovereenkomst voor Afbouwwerken in het onderhoud van gebouwen voor een duur van 3 jaar met mogelijke verlengingen van 2 keer 1 jaar. De scope bestaat onder

andere uit de volgende groep van werken (hoofdobject) en diensten: - Installatie en reparatie van metalen constructies, werfwanden, branddeuren, plafonds, ramen en deuren - Inspectie en onderhoud van branddeuren, plafonds, ramen en deuren - Beantwoorden van HIF-oproepen betreffende infrastructurele kwesties, wachtdienst beschikbaar buiten kantooruren - Industriële reinigingswerkzaamheden  
Identifikatur intern: 1

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45421140

Stallazzjoni tax-xogħlijiet tal-metall apparti milli bibien u twieqi, 45451200

Xogħol tat-twaħħil tal-panewiet, 45441000 Xogħol tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45410000

Xogħol tat-tikħil, 45420000 Xogħlijiet ta' l-istallazzjoni ta' l-injam u tal-mastrudaxxa, 45340000

Xogħol ta' l-irpar, ringieli u ta' l-istallazzjoni ta' apparat tas-sigurtà

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Zaventem

Kodiċi postali: 1930

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Pajjiż: Il-Belġju

Informazzjoni addizzjonali: Luchthaven, Brussel-Nationaal

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2025

Tul ta' żmien: 3 Snin

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: Er is de mogelijkheid om het contract te verlengen met twee (2) keer één jaar.

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: Zie UEA.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: Zie UEA.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/d2d62afc-de1d-4be7-83b5-7db2f23595ae/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: [afbouw@brusselsairport.be](mailto:afbouw@brusselsairport.be)

URL: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/d2d62afc-de1d-4be7-83b5-7db2f23595ae/forum>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/d2d62afc-de1d-4be7-83b5-7db2f23595ae/general>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Olandiż, Franciż, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: De verlangde borgsommen en waarborgen worden vastgelegd in het Bestek dat aan de geselecteerde kandidaten zal worden overgemaakt.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 29/04/2024 13:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 6 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zie Bestek dat in een latere fase aan de geselecteerde kandidaten zal worden overgemaakt.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zie Bestek dat in een latere fase aan de kandidaten zal worden overgemaakt.

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank Brussel (vernietigingsprocedure); Voorzitter van de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank (schorsingsprocedure)

Organizzazzjoni tar-rieżami: Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank Brussel (vernietigingsprocedure); Voorzitter van de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank (schorsingsprocedure)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Brussels Airport Company nv

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Brussels Airport Company nv

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank Brussel (vernietigingsprocedure); Voorzitter van de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank (schorsingsprocedure)  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Brussels Airport Company nv  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Brussels Airport Company nv  
TED eSender: FOD Beleid en Ondersteuning

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Brussels Airport Company nv  
Numru tar-registrazzjoni: 0890082292\_1486  
Indirizz postali: Luchthaven Brussel-Nationaal, Gebouw 1M (Compass)  
Belt: Zaventem  
Kodiċi postali: 1930  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)  
Pajjiż: Il-Belġju  
Email: [kristof.goossens@brusselsairport.be](mailto:kristof.goossens@brusselsairport.be)  
Telefown: +32 27533554  
Indirizz tal-internet: <http://www.brusselsairport.be>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: FOD Beleid en Ondersteuning  
Numru tar-registrazzjoni: BE001  
Indirizz postali: Simon Bolivarlaan 30, bus 1  
Belt: Brussel  
Kodiċi postali: 1000  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Pajjiż: Il-Belġju  
Email: [e.proc@publicprocurement.be](mailto:e.proc@publicprocurement.be)  
Telefown: +32 2 740 80 00  
Indirizz tal-internet: <https://bosa.belgium.be>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank Brussel (vernietigingsprocedure); Voorzitter van de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank (schorsingsprocedure)  
Numru tar-registrazzjoni: 248012469  
Indirizz postali: Waterloolaan 70  
Belt: Brussel  
Kodiċi postali: 1000  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)  
Pajjiż: Il-Belġju

Email: [info@just.fgov.be](mailto:info@just.fgov.be)

Telefown: 02 557 76 35

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 44aaf693-6365-4eb0-bd7f-067e8b510fe9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 26/03/2024 00:00:00 (UTC+1) Central European Time,  
Western European Summer Time

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 26/03/2024 00:00:00 (UTC+1) Central European Time,  
Western European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Olandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 188062-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 63/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 28/03/2024